

 Print Page

## Sri Guru Granth Sahib

Displaying 9 of

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਜਤੀ ਸਤੀ ਸੰਤੋਖੀ ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਵੀਰ ਕਰਾਰੇ ॥

Gaavan Thudhhano Jathee Sathee Santhokhee Gaavan Thudhhano Veer Karaarae ||

The celibates, the fanatics, and the peacefully accepting sing of You; the fearless warriors sing of You.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਪੰਡਿਤ ਪੜਨਿ ਰਖੀਸੁਰ ਜੁਗ ਜੁਗ ਵੇਦਾ ਨਾਲੇ ॥

Gaavan Thudhhano Pandith Parran Rakheesur Jug Jug Vaedhaa Naalae ||

The Pandits, the religious scholars who recite the Vedas, with the supreme sages of all the ages, sing of You.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਮੋਹਣੀਆ ਮਨੁ ਮੋਹਨਿ ਸੁਰਗੁ ਮਛੁ ਪਇਆਲੇ ॥

Gaavan Thudhhano Mohaneaa Man Mohan Surag Mashh Paeiaalae ||

The Mohinis, the enchanting heavenly beauties who entice hearts in paradise, in this world, and in the underworld of the subconscious, sing of You.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੧ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਰਤਨ ਉਪਾਏ ਤੇਰੇ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਲੇ ॥

Gaavan Thudhhano Rathana Oupaaeeae Thaeraae Athasath Theerathh Naalae ||

The celestial jewels created by You, and the sixty-eight sacred shrines of pilgrimage, sing of You.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਜੋਧ ਮਹਾਬਲ ਸੂਰਾ ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਖਾਣੀ ਚਾਰੇ ॥

Gaavan Thudhhano Jodhh Mehaabal Sooraa Gaavan Thudhhano Khaanee Chaarae ||

The brave and mighty warriors sing of You. The spiritual heroes and the four sources of creation sing of You.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਖੰਡ ਮੰਡਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਖੇ ਤੇਰੇ ਧਾਰੇ ॥

Gaavan Thudhhano Khandd Manddal Brehamanddaa Kar Kar Rakhae Thaeraae Dhhaarae ||

The worlds, solar systems and galaxies, created and arranged by Your Hand, sing of You.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋਈ ਤੁਧਨੋ ਗਾਵਨਿ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵਨਿ ਰਤੇ ਤੇਰੇ ਭਗਤ ਰਸਾਲੇ ॥

Saehee Thudhhano Gaavan Jo Thudhh Bhaavan Rathae Thaeraae Bhagath Rasaalae ||

They alone sing of You, who are pleasing to Your Will. Your devotees are imbued with Your Sublime Essence.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹੋਰਿ ਕੇਤੇ ਤੁਧਨੋ ਗਾਵਨਿ ਸੇ ਮੈ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਨਿ ਨਾਨਕੁ ਕਿਆ ਬੀਚਾਰੇ ॥

Hor Kaethae Thudhhano Gaavan Sae Mai Chith N Aavan Naanak Kiaa Beechaarae ||

So many others sing of You, they do not come to mind. O Nanak, how can I think of them all?

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋਈ ਸੋਈ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚਾ ਸਾਚੀ ਨਾਈ ॥

Soee Soee Sadhaa Sach Saahib Saachaa Saachee Naaee ||

That True Lord is True, forever True, and True is His Name.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਜਾਇ ਨ ਜਾਸੀ ਰਚਨਾ ਜਿਨਿ ਰਚਾਈ ॥

Hai Bhee Hosee Jaae N Jaasee Rachanaa Jin Rachaaee ||

He is, and shall always be. He shall not depart, even when this Universe which He has created departs.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਰੰਗੀ ਰੰਗੀ ਭਾਤੀ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜਿਨਸੀ ਮਾਇਆ ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ॥

Rangee Rangee Bhaathee Kar Kar Jinasee Maaeiaa Jin Oupaaee ||

He created the world, with its various colors, species of beings, and the variety of Maya.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੧੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਕੀਤਾ ਆਪਣਾ ਜਿਉ ਤਿਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ॥

Kar Kar Dhaekhai Keethaa Aapanaa Jio This Dhee Vaddiaaee ||

Having created the creation, He watches over it Himself, by His Greatness.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੧) ੭:੨੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੁ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਕਰਸੀ ਫਿਰਿ ਹੁਕਮੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਈ ॥

Jo This Bhaavai Soee Karasee Fir Hukam N Karanaa Jaaee ||

He does whatever He pleases. No one can issue any order to Him.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) (੧) ੯:੨੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋ ਪਾਤਸਾਹੁ ਸਾਹਾ ਪਤਿਸਾਹਿਬੁ ਨਾਨਕ ਰਹਣੁ ਰਜਾਈ ॥੧॥

So Paathisaahu Saahaa Pathisaahib Naanak Rehan Rajaaee ||1||

He is the King, the King of kings, the Supreme Lord and Master of kings. Nanak remains subject to His Will. ||1||

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) (੧) ੯:੨੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 1 ||

Aasaa, First Mehl:

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੯

ਸੁਣਿ ਵਡਾ ਆਖੈ ਸਭ ਕੋਇ ॥

Sun Vaddaa Aakhai Sabh Koe ||

Hearing of His Greatness, everyone calls Him Great.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) (੨) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੇਵਡੁ ਵਡਾ ਡੀਠਾ ਹੋਇ ॥

Kaevadd Vaddaa Ddeethaa Hoe ||

But just how Great His Greatness is-this is known only to those who have seen Him.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) (੨) ੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ਨ ਕਹਿਆ ਜਾਇ ॥

Keemath Paae N Kehiaa Jaae ||

His Value cannot be estimated; He cannot be described.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਅ: ੧) (੨) ੯:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹਣੈ ਵਾਲੇ ਤੇਰੇ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥੧॥

Kehanai Vaalae Thaerae Rehae Samaae ||1||

Those who describe You, Lord, remain immersed and absorbed in You. ||1||

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ਗੁਣੀ ਗਹੀਰਾ ॥

Vaddae Maerae Saahibaa Gehir Ganbheeraa Gunee Geheeraa ||

O my Great Lord and Master of Unfathomable Depth, You are the Ocean of Excellence.

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੈ ਤੇਰਾ ਕੇਤਾ ਕੇਵਡੁ ਚੀਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Koe N Jaanai Thaeraa Kaethaa Kaevadd Cheeraa ||1|| Rehaao ||

No one knows the extent or the vastness of Your Expanse. ||1||Pause||

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਭਿ ਸੁਰਤੀ ਮਿਲਿ ਸੁਰਤਿ ਕਮਾਈ ॥

Sabh Surathee Mil Surath Kamaaee ||

All the intuitives met and practiced intuitive meditation.

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਭ ਕੀਮਤਿ ਮਿਲਿ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥

Sabh Keemath Mil Keemath Paaee ||

All the appraisers met and made the appraisal.

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਿਆਨੀ ਧਿਆਨੀ ਗੁਰ ਗੁਰਹਾਈ ॥

Giaanee Dhhiaanee Gur Gurehaaee ||

The spiritual teachers, the teachers of meditation, and the teachers of teachers

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ਤੇਰੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ ॥੨॥

Kehan N Jaaee Thaeree Thil Vaddiaaee ||2||

-they cannot describe even an iota of Your Greatness. ||2||

ਸੇਵਦਾ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯੯ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਭਿ ਸਤ ਸਭਿ ਤਪ ਸਭਿ ਚੰਗਿਆਈਆ ॥

Sabh Sath Sabh Thap Sabh Changiaaeeaa ||

All Truth, all austere discipline, all goodness,

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਿਧਾ ਪੁਰਖਾ ਕੀਆ ਵਡਿਆਈਆ ॥

Sidhhaa Purakhaa Keeaa Vaddiaaeeaa ||

All the great miraculous spiritual powers of the Siddhas

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੁਧੁ ਵਿਣੁ ਸਿਧੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਈਆ ॥

Thudhh Vin Sidhhee Kinai N Paeeea ||

Without You, no one has attained such powers.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਨਾਹੀ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈਆ ॥੩॥

Karam Milai Naahee Thaak Rehaaeeaa ||3||

They are received only by Your Grace. No one can block them or stop their flow. ||3||

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਖਣ ਵਾਲਾ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ॥

Aakhan Vaalaa Kiaa Vaechaaraa ||

What can the poor helpless creatures do?

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਿਫਤੀ ਭਰੇ ਤੇਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥

Sifathee Bharae Thaerae Bhanddaaraa ||

Your Praises are overflowing with Your Treasures.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਿਸੁ ਤੂ ਦੇਹਿ ਤਿਸੈ ਕਿਆ ਚਾਰਾ ॥

Jis Thoo Dhaehi Thisai Kiaa Chaaraa ||

Those, unto whom You give-how can they think of any other?

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੨) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥੪॥੨॥

Naanak Sach Savaaranehaaraa ||4||2||

O Nanak, the True One embellishes and exalts. ||4||2||

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨) ੮:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehala 1 ||

Aasaa, First Mehl:

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੮

ਆਖਾ ਜੀਵਾ ਵਿਸਰੈ ਮਰਿ ਜਾਓ ॥

Aakhaa Jeevaa Visarai Mar Jao ||

Chanting it, I live; forgetting it, I die.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥

Aakhan Aoukhaa Saachaa Nao ||

It is so difficult to chant the True Name.

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਗੈ ਭੂਖ ॥

Saachae Naam Kee Laagai Bhookh ||

If someone feels hunger for the True Name,

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਉਤੁ ਭੂਖੈ ਖਾਇ ਚਲੀਅਹਿ ਦੂਖ ॥੧॥

Outh Bhookhai Khaae Chaleeahi Dhookh ||1||

That hunger shall consume his pain. ||1||

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋ ਕਿਉ ਵਿਸਰੈ ਮੇਰੀ ਮਾਇ ॥

So Kio Visarai Maeree Maae ||

How can I forget Him, O my mother?

ਸੇਦਰੁ ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩) ੭:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਦੂ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚੈ ਨਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥

Saachaa Saahib Saachai Naae ||1|| Rehaao ||

True is the Master, True is His Name. ||1||Pause||

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ ॥

Saachae Naam Kee Thil Vaddiaaee ||

Trying to describe even an iota of the Greatness of the True Name,

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਖਿ ਬਕੇ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈ ॥

Aakh Thhakae Keemath Nehee Paaee ||

People have grown weary, but they have not been able to evaluate it.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕੈ ਆਖਣ ਪਾਹਿ ॥

Jae Sabh Mil Kai Aakhan Paahi ||

Even if everyone were to gather together and speak of Him,

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਵਡਾ ਨ ਹੋਵੈ ਘਾਟਿ ਨ ਜਾਇ ॥੨॥

Vaddaa N Hovai Ghaatt N Jaae ||2||

He would not become any greater or any lesser. ||2||

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾ ਓਹੁ ਮਰੈ ਨ ਹੋਵੈ ਸੋਗੁ ॥

Naa Ouhu Marai N Hovai Sog ||

That Lord does not die; there is no reason to mourn.

ਸੇਵਤੁ ਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦੇਦਾ ਰਹੈ ਨ ਚੂਕੈ ਭੋਗੁ ॥

Dhaedhaa Rehai N Chookai Bhog ||

He continues to give, and His Provisions never run short.

ਸੇਵਦੁਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗੁਣ ਏਹੋ ਹੋਰੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥

Gun Eaeho Hor Naahee Koe ||

This Virtue is His alone; there is no other like Him.

ਸੇਵਦੁਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾ ਕੋ ਹੋਆ ਨਾ ਕੋ ਹੋਇ ॥੩॥

Naa Ko Hoaa Naa Ko Hoe ||3||

There never has been, and there never will be. ||3||

ਸੇਵਦੁਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇਵਡੁ ਆਪਿ ਤੇਵਡ ਤੇਰੀ ਦਾਤਿ ॥

Jaevadd Aap Thaevadd Thaeree Dhaath ||

As Great as You Yourself are, O Lord, so Great are Your Gifts.

ਸੇਵਦੁਆਸਾ (ਮ: ੧) (੩) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev